

Linkterpreting

Plataforma de recursos para la interpretación de enlace

linkterpreting.uvigo.es

CONTESTUALIZZAZIONE NUMERICA

Esercizio 6

Prova a semplificare le espressioni numeriche che compaiono nel seguente testo:

Il capo dello stato ha annunciato, nell'ambito dei suoi programmi per i prossimi due anni, che gli investimenti nell'istruzione aumenteranno di 4,35 miliardi di dollari, dei quali un miliardo andranno a miglioramenti salariali. Ha inoltre messo in evidenza l'investimento di 2.500 milioni in infrastrutture del settore.

Per quanto riguarda la salute, il presidente ha indicato che il suo budget aumenterà di 2,75 miliardi e ha anticipato l'attuazione del programma sul cancro Esperanza Móvil in 18 regioni.

Inoltre, ha sottolineato che in questo secondo semestre ci saranno 39.000 nuovi dipendenti dedicati alle indagini penali e all'intelligence operativa.

In materia economica, ha annunciato l'iniezione di risorse pubbliche, con urgenza, di 800.000.000 di dollari; l'aumento della pensione di vecchiaia minima da 270 a 365 dollari e l'aumento delle entrate del personale militare e di polizia.

Facendo eco alla crisi di corruzione scatenata in diversi governi regionali, ha anticipato che presenterà una proposta per migliorare lo sviluppo del processo di decentralizzazione e, in questa linea, ha informato che nei prossimi 30 giorni invierà al legislatore un disegno di legge per migliorare la distribuzione della tassa mineraria.